

Bernstein - Dreihütten – Redlschlag - Rettenbach -  
Stuben

# GEMEINDENACHRICHTEN

[www.bernstein.gv.at](http://www.bernstein.gv.at)  
[post@bernstein.bgld.gv.at](mailto:post@bernstein.bgld.gv.at)



## Inhalt dieser Ausgabe:

- GemeindeneWS
- Neuigkeiten aus den Ortsteilen
- Infos von Kindergarten und Schulen
- Jahresrückblicke der Vereine
- Termine, Veranstaltungen

Die Bürgermeisterin, der Vizebürgermeister,  
die Gemeindeverwaltung,  
die Gemeinderäte, der Gemeindevorstand,  
die Ortsvorsteher und die Ortsausschussmitglieder  
wünschen Ihnen fröhliche Weihnachten,  
Zeit zur Entspannung,  
Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge  
und viele Lichtblicke im kommenden Jahr.



Liebe Gemeindebürgerinnen!  
 Liebe Gemeindebürger!  
 Liebe Jugend!

Das Jahr neigt sich mit großen Schritten dem Ende entgegen, und wenn man zurück blickt fragt man sich, wo die Zeit geblieben ist. Eigentlich sollte das Vorwort dieser Ausgabe nur aus einem Wort bestehen. Nämlich dem Wort: **Danke!**

Im abgelaufenen Jahr 2019 haben wir viel erreicht: ein Highlight war sicher die Eröffnung des Gemeindezentrums unter großer Teilnahme der Bevölkerung. In Dreihütten und Redlschlag wurde eine Wasserüberwachungsanlage installiert. In Bernstein soll 2020 dieses Projekt fertiggestellt werden. Die Straßenbezeichnungen in allen Ortsteilen wurden finalisiert und diese werden im Frühjahr ihrer Bestimmung übergeben. Die Räumlichkeiten der Kinderkrippe, die im Juni eröffnet wurden, werden sehr gut angenommen. Vor Weihnachten wird in der Schmelz eine neue Wasserleitung verlegt. Leider kam es in letzter Zeit immer häufiger zu Rohrbrüchen und die Wasserversorgung in der „Leiten“ konnte nicht mehr zu 100 % gewährleistet werden. Diese Umstände bewogen uns zu diesem Schritt.

Im Gemeinderat wurden viele Entscheidungen getroffen. Es freut mich, dass die Beschlüsse einstimmig gefällt wurden. Das heißt, über Parteigrenzen und unterschiedliche ideologische Anschauungen hinweg siegte die Sacharbeit im Sinne der Bürger und Bürgerinnen

Wir haben Grund, mit Zuversicht ins Jahr 2020 zu blicken, auch wenn noch eine Reihe von Herausforderungen auf uns warten. In gemeinsamen Anstrengungen und Bemühungen haben wir gute Aussichten, unsere Ziele zu erreichen. Die Grundlage für die stabile und gute Entwicklung unserer Marktgemeinde ist nicht zuletzt die zukunftsweisende und nachhaltige Zusammenarbeit in der Vergangenheit.

Gerade jetzt in der Vorweihnachtszeit sollten wir wieder vermehrt daran denken, was der eine oder andere tut und sei es auch nur eine Kleinigkeit. Nichts ist selbstverständlich, nichts geht von alleine. Hinter allem und jedem stecken Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, die sich für ihren Ort engagieren. Vielleicht sollten wir das bedenken, bevor wir das nächste Mal alles und jeden kritisieren.

Ich als Bürgermeisterin weiß sehr wohl zu schätzen - und mir ist auch durchaus bewusst - wie wertvoll die Mitarbeiter, Funktionäre, Ehrenamtliche und einfach Alle, die ihren Teil zum guten Zusammenleben beitragen sind. Dieses Engagement ist sicherlich nicht selbstverständlich. Dafür möchte ich mich sehr herzlich bedanken. Ich möchte aber auch Mut aussprechen, dass wir uns von der Meinung Einzelner nicht aus dem Konzept bringen lassen. Denn nur gemeinsam werden wir bestehen und unsere Großgemeinde gestalten können.

Ich wünsche Euch allen friedvolle Weihnachten und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

**Ihre/Eure Bürgermeisterin**

## ***Besuch in der Hofburg***

Bundespräsident Alexander Van der Bellen und Ehefrau Doris Schmidbauer haben Österreichs Bürgermeisterinnen in die Hofburg eingeladen. In insgesamt 2.096 Gemeinden gibt es nur 177 Frauen als Bürgermeisterinnen. Das entspricht lediglich 8 Prozent! Alle sind sich einig: Es braucht mehr Frauen in diesem Amt! Um das zu erreichen braucht es unter anderem ein Umdenken in der Bevölkerung sowie geänderte Rahmenbedingungen!



Sprechtage Bürgermeisterin Renate Habetler :  
 Dienstag und Freitag, jeweils von 09.00 bis 11.00 Uhr  
 Tel: 03354/6502 od. 0664/488 6789,  
 E - Mail: r.habetler@bernstein.bgld.gv.at

**Die Gemeindeverwaltung**  
**steht für Ihre Anliegen und Fragen**  
**von Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und**  
**an den Nachmittagen Montag bis Donnerstag,**  
**von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr zur Verfügung.**

# Landtagswahlen am 17. und 26.01.2020

Am 26. Jänner 2020 findet im Burgenland die Landtagswahl statt.

Gewählt werden kann nicht nur am eigentlichen Wahltag. Eine wahlberechtigte Person kann ihre Stimme auch schon am 17. Jänner 2020 abgeben. Eine weitere Möglichkeit bietet die Briefwahl.

Wahlberechtigt sind alle österreichischen Staatsbürger, die am 26.01.2020 (Wahltag) ihr 16. Lebensjahr vollendet haben, am 05. November 2019 in einer burgenländischen Gemeinde ihren Hauptwohnsitz oder einen weiteren Wohnsitz begründet haben und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind.

## **Vorgezogener Wahltag**

Bei dieser Wahl besteht wieder die Möglichkeit einer vorgezogenen Stimmabgabe. Diese ist am 17.01.2020 in der Zeit zwischen 17.30 und 19.30 Uhr im Wahllokal in Bernstein möglich. Hierfür benötigen Sie keine Wahlkarte.

## **Wahlkartenantrag:**

Wahlberechtigte, denen es am Wahltag nicht möglich ist, ihr Wahllokal aufzusuchen, haben die Möglichkeit, eine Wahlkarte zu beantragen. Beantragt werden kann eine Wahlkarte schriftlich bis 22.01.2020 mit ihrer Wählerverständigungskarte oder unter [www.oesterreich.gv.at](http://www.oesterreich.gv.at)

Mündlich ist die Beantragung bis spätestens 24.01.2020 möglich, wenn die Wahlkarte persönlich an den Antragsteller oder eine bevollmächtigte Person übergeben werden kann.

Wenn Sie eine Wahlkarte beantragt haben, dürfen Sie nur mehr mit der Wahlkarte Ihre Stimme abgeben.

Falls sie beabsichtigen, Ihre Stimme mittels Briefwahlkarte abzugeben, beachten Sie bitte, dass Ihre Briefwahlkarte bis spätestens

**Freitag, den 24. Jänner 2020 14,00 Uhr**

bei der Gemeinde eingelangt sein muss!

Die Abgabe einer verschlossenen, unterfertigten Wahlkarte am Wahltag direkt im Wahllokal persönlich oder durch Boten ist nicht möglich.

*Weiters ist zu beachten, dass das blaue Wahlkuvert, in das Sie den ausgefüllten Stimmzettel geben, nicht zugeklebt werden darf, da sonst Ihre Stimme nicht gezählt werden kann.*

## **Die Öffnungszeiten der Wahllokale:**

*Vorgezogener Wahltag, 17.01.2020 - Gemeindeamt Bernstein  
17.30 bis 19.30 Uhr (für alle Wahlsprengel)*

*Sonntag, 26.01.2020*

Gemeindeamt Bernstein	08.00 - 13.00 Uhr
Gemeindehaus Dreihütten	09.00 - 11.00 Uhr
Feuerwehrhaus Redlschlag	08.00 - 11.30 Uhr
Gemeindehaus Rettenbach	08.00 - 11.00 Uhr
Gemeindehaus Stuben	08.00 - 11.30 Uhr

## Urbarialgemeinde Bernstein

### EINLADUNG

zur ordentlichen Vollversammlung

**am Freitag, den 31. Jänner 2020 um 18.00 Uhr im Restaurant „Pannonia“ Roth, 7434 Bernstein**

Alle Teilhaber sind herzlich eingeladen, daran teilzunehmen. Wie auch in den letzten Jahren, war unsere Wirtschaftsgemeinschaft erfolgreich tätig. Wir würden Sie gerne darüber informieren.

Laufend gibt es auch weiterhin Durchforstungen.

Interessenten melden sich bitte bei den Wirtschaftlern:

Rainer Schönfeldinger 0664/8400372 oder Heinz Zettl 0664/3712864

Wir wünschen Ihnen ein frohes und friedvolles Weihnachtsfest, Gesundheit und Glück im „Neuen Jahr“.

## **Fahrtkostenzuschuss**

Der Fahrtkostenzuschuss selbst kann nur **im Nachhinein für ein Kalenderjahr** beantragt werden.

Der Antrag muss **bis spätestens 30. April des Folgejahres** beim Amt der Bgld. Landesregierung eingelangt sein.

**Antragsformulare** sowie Informationsmaterial liegen beim **Gemeindeamt Bernstein** auf oder zum Herunterladen unter

**e-government.bgld.gv.at**

Diese Beihilfe kann gewährt werden, wenn der Weg zum Arbeitsplatz mindestens 20 km beträgt (einfache Wegstrecke), der Hauptwohnsitz im Burgenland liegt und die Antragsteller nicht im Bereich des VOR, SBV, NBV oder ähnlichen vorgelagerten Verbundformen des öffentlichen Verkehrs pendeln.

## **Antrag auf Rückerstattung des Semestertickets**

Der persönlich unterfertigte Antrag für die Rückerstattung der Kosten des Semestertickets Wintersemester 2019/2020 kann noch bis spätestens 14.02.2020 beim Gemeindeamt eingebracht werden. Notwendig ist die Vorlage einer Inskriptionsbestätigung (oder ein gleichwertiger Nachweis), sowie das Ticket bzw. die Rechnung.

50 % der Kosten trägt das Land, 50% die Gemeinde.

**Anträge finden Sie auf: [www.burgenland.at](http://www.burgenland.at)**

## **Heizkostenzuschuss vom Land und der Gemeinde**

Das Land Burgenland gewährt zur Abdeckung der gestiegenen Heizkosten einen einmaligen Heizkostenzuschuss. Die Gemeinde schließt sich an.

Der Heizkostenzuschuss des Landes Burgenland beträgt € 165,- pro Haushalt. Die Auszahlungen werden Mitte Jänner getätigt. Anträge sind unter Vorlage der Einkommen aller im Haushalt lebenden Personen **bis spätestens 30.12.2019** beim Gemeindeamt zu stellen. Spätere Antragstellungen können nicht berücksichtigt werden. Ein gesonderter Antrag für den Zuschuss der Gemeinde ist nicht notwendig.

Richtlinien zur Gewährung des Heizkosten-zuschusses

- ⇒ Hauptwohnsitz in der Gemeinde (Stichtag 01.09.2019)
- ⇒ Bezug eines monatlichen Einkommens bis zur Höhe des Nettobetrages des jeweils geltenden ASVG

Für alleinstehende Personen: € 886,00

Für alleinstehende PensionistInnen

(mit mind. 360 Beitragsm. € 996,00

Für Ehepaare und Lebensgem. € 1.328,00

Pro Kind: € 171,00

Weitere Person im Haushalt: € 443,00

*Ein Antragsformular und die Einkommensnachweise aller im gemeinsamen Haushalt lebenden Personen sind vorzulegen!*

## **Neue Mitarbeiter**

Seit Oktober 2018 verstärkt Sandro Mathä aus Stuben das Team der Gemeindegewerkschafter. Der gebürtige Steirer ist gelernter Elektroinstallationstechniker und war vor Eintritt bei der Firma Elektro Schweizer beschäftigt. Er ist vorrangig für die Strom- und Wasserversorgung der Gemeinde zuständig.

Im Gemeindeamt ist seit Juli 2019 Julia Fleck aus Redlschlag Teil des Teams. Sie hat in der HTL Pinkafeld ihre Lehre als Verwaltungsassistentin abgeschlossen. Vor ihrer Karenz - sie ist Mutter von 2 Mädchen - hat sie im Notariat Lehner & Bencsics in Oberwart gearbeitet. Wir freuen uns auf gute Zusammenarbeit.



## **Diakonie**



Anfang Dezember überreichten Ernst Graf und Anneliese Heidinger Bgmin. Renate Habetler einen traditionellen Wichern-Adventskranz. Damit dankt die Diakonie für die gute und konstruktive Zusammenarbeit.

## **Schneeräumung**

### Die Pflichten der Anrainer

Im Ortsgebiet müssen Eigentümerinnen/Eigentümer von Liegenschaften zwischen **6 und 22 Uhr** auf Gehsteigen, Gehwegen und Stiegenhäusern innerhalb von 3 m entlang ihrer gesamten Liegenschaft Schnee räumen. Bei Schnee und Glätte müssen sie diese auch streuen.

Ist kein Gehsteig (Gehweg) vorhanden, muss der Straßenrand in der Breite von 1m geräumt und bestreut werden.

Schneehaufen, die von Schneepflügen der Straßenverwaltung auf den Gehsteig geschoben werden, müssen ebenfalls entfernt werden. Zur Ablagerung von Schnee aus Häusern oder Grundstücken auf der Straße benötigt die Liegenschaftseigentümerin/der Eigentümer eine Bewilligung.

**Hinweis:** Bei andauerndem starken Schneefall entfällt die Räum- und Streupflicht nur dann, wenn sie völlig zwecklos und praktisch wirkungslos ist.

Außerhalb des Ortsgebietes gilt die genannte Räum- und Streupflicht nach der Straßenverkehrsordnung nicht. Zu beachten ist dort jedoch die Haftung des Wegehalters bei vorsätzlicher oder grob fahrlässiger Verletzung seiner Verkehrssicherungspflicht.

# Bernstein

Ausfliegen • Urlauben • Entdecken



Gewerbe- und Fremdenverkehrsverein Bernstein

Das Tor zum Süden



Wieder war es so weit und das 1. Liachtl am Adventkranz wurde feierlich am Hauptplatz entzündet. Viele Besucher wohnten diesem Event bei. Die Kinder der NMS Bernstein trugen Besinnliches vor und die Mitglieder des Gesangverein „Sängerlust“ Bernstein gaben einige Lieder zum Besten. Der Gewerbe- und Fremdenverkehrsverein verwöhnte die Gäste mit Glühwein und anderen Getränken. Es war eine gemütliche Adventeinstimmung.



Am 8.12.2019 wurde der alljährliche Weihnachtsmarkt am Hauptplatz abgehalten. Auch heuer umrahmten die Schulkinder mit weihnachtlichen Beiträgen die Eröffnung. Musikalische Beiträge kamen wieder von den Edelserpenteenies. Der Gewerbe- und Fremdenverkehrsverein wünscht allen ein gesegnetes Weihnachtsfest.

## Theaterverein der Großgemeinde Bernstein

Die Theatergruppe Großgemeinde Bernstein spielte am 20. Oktober wieder in der evangelischen Kirche beim Jubiläumsnachmittag. Wir unterhielten die Gäste mit neuen Sketches und freuten uns, dass auch unser neues Mitglied, Matthias Baldauf aus Kalteneck, sein Talent unter Beweis stellen konnte! Nochmals ein herzliches Willkommen! Mit diesem Programm gestalteten wir die Weihnachtsfeier der Pensionisten mit.

Zur Zeit sind wir schon fleißig dabei, die Stücke für unseren großen Auftritt im Frühjahr zu proben. Die Termine für die Aufführungen sind:

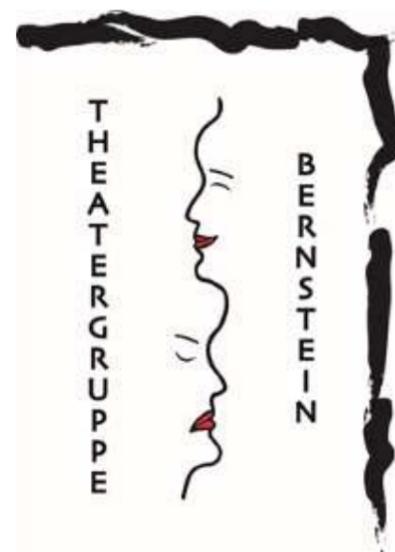
**Samstag, 18. April 2020**

**Sonntag, 19. April 2020**

**Samstag, 25. April 2020**

Außerdem möchten wir uns bei Marlene Zumpf bedanken, die uns unser neues Logo gestaltet hat.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten, schöne Feiertage und einen guten Rutsch ins Neue Jahr und bedanken uns für Ihre Besuche und freuen uns nächstes Jahr auf ein Wiedersehen!



Der Vorstand der Ortsgruppen Bernstein, Rettenbach und Stuben wünscht allen Mitgliedern und Gemeindegürgern ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr



Am Ende eines jeden Jahres möchte der MV „Edelserpentin“ Bernstein auf seine Vereinstätigkeiten aufmerksam machen und einen Rückblick auf 2019 werfen.



So wie in den vergangenen Jahren, startete der Musikverein „Edelserpentin“ Bernstein auch heuer ins neue 2019er mit zwei Neujahrskonzerten. Die Aula in der NMS Bernstein war zu den beiden Vorstellungen sehr gut besucht und die Gäste konnten ein abwechslungsreiches und sehr gut erprobtes Konzertprogramm genießen.

Närrisch wurde auch die Faschingszeit begangen, im wahrsten Sinne des Wortes: bei den beiden Faschingsumzügen in Redlschlag am Faschingssamstag und in Bernstein ging es hoch her. Die MV-Musikanten durften die vielen tollen Maskeraden begleiten und das turbulente Treiben blasmusikalisch umrahmen.

Die Generalversammlung mit Neuwahlen des Musikvereins „Edelserpentin“ Bernstein fand am 14. April 2019 im GH Frühwirth statt.

Die Frühjahrssaison hatte für den Musikverein mit dem traditionellen Maispielen in Bernstein und in den Ortsteilen begonnen. Bei diesmal sehr gutem Wetter war es wieder eine große Freude, bei unseren treuen Mitgliedern unser Maiständchen darzubieten. Vielen Dank für die umfangreiche Bewirtung und Spenden bei allen Mitgliedern, es war wieder sehr lustig und es hat uns sehr gefreut.

Mit der wärmeren Jahreszeit begannen die Musikertreffen bei unseren befreundeten Musikvereinen. Wir besuchten das Blasmusikfest in Stadtschlaining, das 40jährige Bestandsfest des

MV Oberschützen / Bad Tatzmannsdorf in Willersdorf, das Musikertreffen in Pinkafeld und Stinatz, sowie im Herbst das Oktoberfest des MV Bad Schönau und den Bockbieranstich des MV Unterrohr.

Ein besonderer Höhepunkt in diesem Jahr war am 20. Juni unser Sommerkonzert unter dem Motto „Nacht der Filmmusik“. Zu hören waren absolute Klassiker aus weltberühmten Kinostreifen wie „Spiel mir das Lied vom Tod“, „James Bond“, „Fluch der Karibik“, „Titanic“ usw. Gleichzeitig wurden jene Filmszenen, die zu den mitreißenden Melodien dazugehörten, über eine Videoleinwand eingespielt. Das Vorprogramm bestritten unsere hoffnungsvollen Nachwuchstalente, die „Edelserpenteenies“! Auch der Wettergott meinte es sehr gut mit uns, und so konnten wir einen regelrechten Publikumsansturm mit Nachstellen von eiligst herangeschafften Sitzmöglichkeiten gerade noch bewältigen. Das Konzert selbst war eindrucksvoll und unvergesslich, das auch von vielen positiven Rückmeldungen bestätigt wurde. Selbst der Hagelschauer gegen Mitternacht konnte der Nachfeier nichts mehr anhaben. Die traditionellen Auftritte am Bierfest in Stuben beim GH Kappel, am Frühschoppen der FF Bernstein in der Kulturarena Bernstein und im Pfarrhof beim Kirchweihfest der evangelischen Pfarrgemeinde Bernstein waren weitere Höhepunkte in der Ferienzeit.

Der Musikverein bedankt sich für die Einladungen zu den Geburtstagsfeiern bei: Andreas Simon und Markus Schranz zu deren 50ern.

Die Termine für die beiden Neujahrskonzerte zu Jahresbeginn:

**So. 05. Jänner 2020: Neujahrskonzert, NMS-Bernstein, Beginn 18:00 Uhr**

**Mo. 06. Jänner 2020: Neujahrskonzert, NMS-Bernstein, Beginn 15:00 Uhr**

**Vorankündigung: 40 Jahre MV Bernstein vom 26. bis 28. Juni 2020 am Madonnenschlössl!**

Unseren treuen Fans dürfen wir unseren Dank für Ihre Unterstützung aussprechen. Der Musikverein „Edelserpentin“ Bernstein wünscht Ihnen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und für das Jahr 2020 viel Glück, Erfolg und vor allem viel Gesundheit!



## **Gesangverein „Sängerlust“ Bernstein**



Das Wirtshaussingen im Oktober im Gh.Roth war sehr gemütlich. Gemeinsam wurden viele alte wunderschöne Volkslieder gesungen. Am 1. Dezember hatten wir einen stimmungsvollen Auftritt beim "Liachtal anzünden" am Hauptplatz.

Am 19. Dezember tragen wir zur Gestaltung der Weihnachtsfeier im Seniorenheim bei.

Wir wünschen Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Obfrau Dipl.-Päd. Christa Söldenwagner



## Freiwillige Feuerwehr Bernstein

Die FF Bernstein möchte sich bei Ihnen für die bisherigen Spenden und Unterstützungen bedanken. Wir wünschen Ihnen ein besinnliches und frohes Weihnachtsfest, sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr 2020!

### 21.10.2019 Verkehrsunfall mit 3 Verletzten Richtung Redlschlag



### 29.10.2019 Fahrzeugbergung B50 Richtung Grodnau



### 26.10.2019 Fahrzeugbergung Richtung Redlschlag



## Bienenzuchtverein Bernstein und Umgebung

In dieser Ausgabe möchten sich die Imker/Innen des BZV. Bernstein bei Ihnen als treue Honigkunden bedanken.

Ein ganz besonderer Dank gebührt den unterstützenden Mitgliedern.  
„Unterstützende Mitglieder dienen dem Gedanken des Naturschutzes  
und tragen zum Erhalt, zur Pflege und Zucht der Bienenvölker bei“.

*Die Imkerinnen und Imker des Bienenzuchtvereines für Bernstein und Umgebung wünschen allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern*

Wenn auch Sie ein unterstützendes oder aktives Mitglied werden möchten, wenden Sie sich bitte an einen Imker/In des BZV. Bernstein.



**FROHE WEIHNACHTEN**

**sowie ein von Erfolg und  
Gesundheit geprägtes**

**NEUES JAHR 2020**

## Pensionisten Bernstein

Der Pensionistenverband Bernstein war auch heuer wieder beim alljährlichen Weihnachtsmarkt am Hauptplatz mit dabei. Neben zahlreichen Gästen aus allen Ortsteilen konnten wir auch viele Persönlichkeiten aus der Politik bei Glühwein, Punsch und kleinen Köstlichkeiten begrüßen. Neben unserer Frau Bgm.in Renate Habetler waren noch Landespräsident LR a.d. Helmut Bieler, sowie NR Christian Drobits und Bgm. LAbg. Kurt Maczek anwesend.



## Seniorenbund Bernstein



Der heutige Herbstausflug 2019 führte uns über Villach, wo der 1. Höhepunkt der 3-Tages-Reise mit dem Empfang durch Superintendent, Pfarrer Mag. Manfred Sauer, ein gebürtiger Bernsteiner, erreicht wurde.



Nach dem gemeinsamen Mittagessen fuhren wir in die evangelische Kirche im Park. SI Pfr. Mag. Sauer sprach über die Geschichte und die derzeitige Situation der evangel. Diözese Kärnten/Osttirol, seinem Verantwortungsbereich. Den Abschluss bildete das gemeinsam gebetete „Vater unser“, sein Segen war für uns alle eine tiefe Glaubenserfüllung.

Physisch und geistig gestärkt ging die Fahrt durch den Karawankentunnel zum Tagesreiseziel Stadt Bled. Das \*\*\*\*Hotel „Rikli Balance“ bot in allen Bereichen allen Komfort. Das Abendessen wurde uns nach einer - dem Buslenker, aber Hans hat es geschafft – die Fahrkenntnisse alles abverlangenden Fahrt, im bekannten Oberkrainer Gasthaus der Fam. Avsenik – natürlich bei – **live** - zünftiger originaler Oberkrainer-Musik serviert.

Mit großen Erwartungen dampften wir nächsten Morgen mit dem „K&K Museumszug“ die Nostalgiefahrt ab den Bhf. Jesenice an. Unsere Reise führte uns entlang eines Teils der Transalpina Wocheinerbahn, einer Eisenbahnstrecke, die im Jahr 1906 von Kaiser Franz Ferdinand selbst eröffnet wurde.

Für die Eisenbahnfreunde war diese Panoramafahrt sicherlich ein einzigartiges Vergnügen: Der Blick auf den Bleder See, über zahlreiche Schluchten, Brücken, z.B. – *die Solkan Brücke mit 85 m, die noch immer über den größten Steinbogen der Welt verfügt* - viele Viadukte und durch viele Tunnels, der längste mit 6.327 km unter den Julischen Alpen. Ab der Ortschaft Kanal führte uns die ganztägige Reisebegleitung mit einem lokalen Bustransfer zum Mittagessen, anschließend zu einer Weinkellereibesichtigung mit gastfreundlichster Weinverkostung. Vom Bhf. Nova Gorica Dampfdruckfahrt, aber in Streckenmitte gab die alte Museumszug-Lok ihren Geist auf, die Rückfahrt wurde dann mit einer Diesel-Lok fortgesetzt. Der Rückreisevormittag wurde verschiedenstlich erlebt- „Gondel-Bootsfahrt“ am Bleder See, Kutschenfahrt am Seeufer entlang, interessante Stadtführung. Aber alle zum Abschied von Bled: Besuch in einer traditionellen Konditorei zum Genuss der berühmten „Krem'snita“. Das Mittagessen nahmen wir nachmittags in der „Hofburgstuben“ Gh. Wipp'l in Riegersburg ein.

Das einstimmige Urteil aller Teilnehmer, ein erlebnisreicher, interessanter, reich an vielen nicht zu vergessenden Eindrücken, viel zu rasch vergehender Herbstausflug.



Kaiser Franz Ferdinand mit Gattin Sophie auf Besuch bei Ilse und Krimhilde



## WASSERVERSORGUNG

Um eine ordnungsgemäße Wasserversorgung garantieren zu können, wurde heuer in der Wasserversorgungsanlage Dreihütten eine Überwachungssteuerung installiert. Mittels einer Online-Datenübertragung ist es nun jederzeit möglich, den Wasserstand im Hochbehälter sowie die einzelnen Pumpvorgänge aus der Entfernung zu kontrollieren. Sobald im Hochbehälter der Wasserstand ein bestimmtes niedriges Niveau erreicht, wird sofort eine Alarmierung per SMS ausgelöst, um schnellstmöglich die Ursache feststellen zu können. Des Weiteren sind auch die Wassermengen der einzelnen Quellen voll elektronisch überwachbar. Mit der Anschlussmöglichkeit eines Stromaggregates sind Pumpvorgänge für den Wassertransport auch bei längeren Stromausfällen gewährleistet.

# Dreihütten



# Redlschlag

## Verschönerungsverein Redlschlag

Am 10. November veranstaltete der Verschönerungsverein Redlschlag einen Laternenumzug. Die Kinder spazierten mit ihren selbstgebastelten Laternen durch die Ortschaft und sangen Martinslieder. Danach gab es eine kleine Jause im Feuerwehrhaus. Danke an alle freiwilligen Helfer und die zahlreichen Gäste.



Am 30. November fand im Feuerwehrhaus unsere Adventfeier statt. Wir konnten zahlreiche Besucher begrüßen. Die Redlschlag Kinder und Kilian Schranz stimmten uns mit Gedichten und Liedern auf das kommende Weihnachtsfest ein. Außerdem gab es vom Nikolaus eine kleine Überraschung. Wir bedanken uns bei allen Gästen und Helfern für die Unterstützung und wünschen für das Jahr 2020 viel Glück und Gesundheit!



## Freiwillige Feuerwehr Rettenbach

Das Ende des Jahres nähert sich mit großen Schritten, hoffentlich haben sie schon alle Weihnachtsgeschenke besorgt?

Wir von der Feuerwehr Rettenbach wurden heuer schon reich beschenkt. Einerseits mit ihrer Zeit, die sie uns geschenkt haben, während sie bei unseren Veranstaltungen waren und andererseits mit ihren Spenden und ihrer Unterstützung über das ganze Jahr.

Daher ist Weihnachten für uns die Zeit danke zu sagen, herzlichen Dank von ihrer Freiwilligen Feuerwehr Rettenbach! Nicht zu vergessen, gilt der Dank des Kommandos auch den Kameraden, die unermüdliche bereit sind, ihre Freizeit in der Feuerwehr zu verbringen.

Ein kurzer Rückblick über das letzte Quartal des Jahres, was hat sich bei uns getan. Wir haben wieder einige Übungen durchgeführt, in der Feuerwehr (Flurbrandübung) und auch mit den Wehren in unserem Abschnitt (Tankwagen Einsatz Hochtann).

Ein paar Impressionen dazu auf unseren Bildern anbei. Weiters wurde von der Feuerwehr Rettenbach ein Erste Hilfe Kurs organisiert, danke an alle interessierten Teilnehmer (siehe Foto). Der Fasching und die Ballsaison haben bereits begonnen

# Rettenbach



**Am 18.01.2020 findet der traditionelle Feuerwehrball der FF Rettenbach im Gasthof Bock statt, wir würden uns über ihre Teilnahme recht herzlich freuen!**

und daher war es für uns selbstverständlich, am Kathreinkränzchen der FF Stuben teilzunehmen, Gratulation an die Kollegen zur gelungenen Veranstaltung. Soweit unser Rückblick, hoffentlich hat es ihnen gefallen.

Wir wünschen allen Lesern eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr mit viel Glück und Gesundheit.

FF Rettenbach unter dem Kommando von OBI Markus Pock



**SCHILTHÜTTE**  
CHIZENTRUM  
RETTENBACH

wünscht  
eine besinnliche  
Weihnachtszeit  
und einen  
guten Rutsch!

6. Juni Musik „Wir4“  
Grasski Weltcup  
19.-21. Juni  
2020

### FRIEDENSLICHT

Der SV Bernstein verteilt auch heuer wieder das Friedenslicht aus der Geburtsgrötte Bethlehem

**23. Dezember 2019**

**Sportplatz Bernstein,  
14:00 Uhr bis 17:00 Uhr.**

**Kerzen und Behälter bitte selber mitnehmen.**

## Verschönerungsverein Rettenbach

Liebe Freunde und Mitglieder des Verschönerungsvereins!  
Mit dem Aufdrehen der Lichter am 30.11 2019 neigt sich dieses Jahr „verschönerungstechnisch“ dem Ende zu.

Die „Aufdraht is“ Veranstaltung war auch heuer wieder gut besucht. Ob Maroni, die von unseren Damen gebackenen Köstlichkeiten oder der Uhudler Glühwein wurden gut angenommen.



Bedankt haben wir uns bei dieser Gelegenheit auch bei jenen, die in unserem Ortsteil für andere da sind. Ob Feuerwehr, Blumen gießen auf den Brücken oder Hilfe bei Festen sind wichtig, um es gemeinsam schön zu haben.

Das nächste Jahr beginnt natürlich mit aufräumen. Am 4. April treffen wir uns um 9 Uhr auf der Schihütte. Ein Teil macht Flurreinigung und die anderen schneiden die Sträucher am Kinderspielplatz. Anschließend gibt's Würstel.

Und bedenkt: **VIELE HÄNDE, SCHNELLES ENDE!**

Am 30.Mai ist wieder unser Sulzfest. Da man nie genug Helfer haben kann, freut es mich sehr, dass sich immer mehr Junge anbieten, uns zu unterstützen. So wird es sicher wieder ein gelungenes Fest von Jung und Alt für Jung und Alt.

In diesem Sinn wünschen wir Euch ein schönes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und freuen uns auf ein Wiedersehen!

Euer Verschönerungsvereinsteam

## Evangelische Pfargemeinde



Unsere Pfargemeinde durchlebt momentan eine interessante Zeit. Wir bemühen uns sehr, unser Gemeindeleben so aufrecht zu erhalten, wie unsere Gemeindeglieder dies gewohnt sind. Mit Elan und Einsatz in vielen Bereichen wie zum Beispiel bei Renovierungsarbeiten, Mesnerdiensten, Kantorendiensten, Kinderkreis, Andacht im Wohn- und Pflegeheim, Organisatorisches, Krippenspiel,... usw.ist dies möglich. An dieser Stelle möchten wir uns namens der Pfargemeinde bei all jenen bedanken, die sich ehrenamtlich für unsere evangelische Pfargemeinde einsetzen. Auch die Gestaltung der Gottesdienste ist durch die vielen verschiedenen PredigerInnen immer eine andere und jeder Gottesdienst für sich eine schöne und neue Erfahrung. Wir freuen uns, wenn Sie von diesem vielfältigen Angebot unserer Pfargemeinde Gebrauch machen und wünschen Ihnen allen viel Gesundheit im neuen Jahr mit Gottes Segen über all Ihren Wegen.

# Stuben

## EINFÜHRUNG VON STRAßENBEZEICHNUNGEN

Die Straßenbezeichnungen wurden mit 1. Juli in Stuben eingeführt. In diesem Zuge wurde den Hausbesitzern angeboten, ihre Hausnummern in einer Sammelbestellung über die Gemeinde zu bestellen. Ein Großteil der Hauseigentümer hat auch davon Gebrauch gemacht. Im Großen und Ganzen hat die Umstellung reibungslos funktioniert. Ich möchte mich nochmals bei der Ortbevölkerung für die konstruktive Zusammenarbeit im Hinblick auf die Straßenbezeichnungen bedanken. Mit 01. Dezember endet die Übergangsfrist von den „alten Hausnummern“ und es gelten nur mehr die neuen Straßenbezeichnungen.

OV Alexander Laschober



## Freiwillige Feuerwehr Stuben

### Kathreinkränzchen

Auch heuer stellte unser Kathreinkränzchen am 23. November den Start für die heurige Ballsaison in der Gemeinde dar. Unsere Veranstaltung fand großen Anklang, wobei wir uns an dieser Stelle bei den zahlreichen Gästen recht herzlich bedanken möchten. Auf der Gästeliste fanden sich neben unseren Kameraden der FF Rettenbach mit Freunden auch Kameraden der FF Hochneukirchen.

Für eine tolle Stimmung bis in die frühen Morgenstunden sorgten „Die Original Birnsiada“ und für das leibliche Wohl das Team des Gasthaus Kappel mit feinsten Kulinarik.

### Funk-Leistungsabzeichen

Weiters fand am 23. November der Funk-Landesfeuerwehrleistungsbewerb statt. Unsere Kameraden Christian Pertl und Markus Schranz stellten sich dieser Herausforderung in der Kategorie Silber und bestanden mit Bravour. Gratulation und weiterhin alles Gute!

Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen Helfern und Freunden der Feuerwehr Stuben für die Unterstützung das ganze Jahr über bedanken, und wünschen in diesem Sinne ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



**Deine Heimat. Deine FEUERWEHR!  
Komm, mach mit!**

## Verschönerungsverein Stuben



Der Glühweinumtrunk am 1. Adventwochenende ist in Stuben bereits zur Tradition geworden. Es fanden sich wieder viele Stubener und Stubenerinnen ein, um bei Glühwein, Tee und einer Jause den Verschönerungsverein zu unterstützen.

Frohe ★  
Weihnachten!





Die Kinder der NMS Bernstein gestalteten in diesem Jahr die Weihnachtsfeier im Pflegeheim Bernstein. Herzlichen Dank für die feierliche Umrahmung.



Das Team adcura Bernstein wünscht  
frohe Weihnachten,  
besinnliche Feiertage  
und ein gutes, neues Jahr.

## Herzlich willkommen in der neuen Schule!

„Wann fährt mein Bus? Wo finde ich den Schulwart, wenn ich etwas von ihm brauche? Wie heißen meine Lehrer/innen?“ – das ist nur ein kleiner Teil der Fragen, die auf Schüler/innen in einer neuen Schule einfließen. Um einen angenehmen Übergang von der Volksschule in die Neue Mittelschule zu gewährleisten, wird in der NMS Bernstein ein „Patensystem“ durchgeführt, bei dem die Schüler/innen der 2. Klasse den Schüler/innen der 1. Klasse bei Fragen oder Unklarheiten zur Seite stehen. Bei einer „Schulralley“ wurde das Schulgebäude erkundet und bei einem gemeinsam zubereiteten Frühstück konnten sich die neuen Schulkollegen besser kennenlernen.

**Einschreibung für die  
1. NMS 2020/21**  
Mo. 17.02. – Fr. 28.02.2020

jeweils von 08:00-11:00 Uhr  
in der Direktion der  
**Expositur Bernstein**

*Meldezettel, eCard + Schulnachricht  
bitte mitbringen*

**NATURPARKSCHULE**  
LOCKENHAUS *Bernstein*

**NMS**



## NATURPARKSCHULE LOCKENHAUS BernsteIn

NMS



### Besuch der BIBI-Messe in Oberwart

Auf Berufsorientierung wird in der NMS Lockenhaus/Bernstein besonders großen Wert gelegt. In diesem Zusammenhang ist der alljährliche Besuch der Bildungs- und Berufsinformationsmesse in Oberwart von großer Bedeutung, wo sich die 3. und 4. Klassen einen Überblick über weiterführende Schulen verschaffen können.

Die heurige BIBI-Messe stand unter dem Motto „Digitalisierung und Künstliche Intelligenz“. Neben der Information an den Ständen der verschiedenen weiterführenden Schulen stand auch ein Workshop zum Thema „Coding und Robotik“ und ein Informationsvortrag über „Drohnen“ auf dem Programm. Die BIBI-Messe trägt einen wesentlichen Teil zur Berufs- und Schulwahl der Schüler/innen bei, ist allerdings nur einer von vielen BO-Aktivitäten während des Schuljahres.



### BO-Ecke

Die Schüler/innen der dritten Klasse der NMS Bernstein gestalteten im Zuge des Berufsorientierungsunterrichts eine BO-Ecke, bei der alle relevanten Informationen über die unterschiedlichsten Schul- und Berufsmöglichkeiten gefunden werden können.

In der BO-Ecke sind unter anderem Informationsbroschüren von weiterführenden Schulen, Plakate über Tage der offenen Türen, Informationsmaterialien von diversen Kooperationspartnern und noch Vieles mehr zu finden, welche immer auf dem aktuellsten Stand gehalten werden.



### Am 22.11.2019 pflanzten die SchülerInnen der 4. NMS 11 heimische Gehölzarten.

Mit ihrer „10-Jahreszeiten-Hecke“ beobachten SchülerInnen und LehrerInnen den Blattaustrieb, die Blüte oder die Fruchtreife von wilden und kultivierten Pflanzen direkt vor dem Klassenzimmer. Die Kinder werden nun zu Natur- und Klimaforschern und werden die Phänologie der Pflanzen untersuchen. Sie lernen dabei die heimischen Gehölzarten und viele Tierarten an der Hecke besser kennen und liefern mit ihren Beobachtungen auch wichtige Beiträge zum besseren Verständnis der Auswirkungen von Klimaänderungen auf die biologische Vielfalt im Burgenland. Denn jede ihrer Beobachtungen fließt in die europäische phänologische Datenbank ein, die von der Zentralanstalt für Meteorologie und Geodynamik (ZAMG) betreut wird. Damit werden sie für die Klimaforschung auf der ganzen Welt nutzbar. Der Naturkalender Burgenland ist das

Regionalprojekt der burgenländischen Naturparke. Mit der App „Naturkalender Burgenland“ kann mit geforscht werden und man kann dutzende, für die burgenländischen Naturparkregionen typische Tier- und Pflanzenarten fotografieren und ihre aktuelle Entwicklungsphase dokumentieren.

### Spendenaktion der 3. Klasse für Tierheim Parndorf

Anstatt des prall gefüllten Adventskalenders in der Klasse und dem gegenseitigen Schenken (Wichteln) hat sich die 3. Klasse dieses Jahr dazu entschlossen, für Tiere zu sammeln, die in diesem Jahr das Weihnachtsfest leider nicht gemeinsam mit einer Familie, sondern im Tierheim verbringen müssen. Die Spendenbox stand eine Woche lang in der Klasse auf und die Schülerinnen und Schüler konnten sie jederzeit mit mitgebrachten Geschenken wie Futterspenden, Spielzeug, Leckerlis, etc. füllen. Im Anschluss an die Sammelaktion wurde sie an das Tierheim Parndorf geschickt. Wir wünschen frohe Weihnachten und hoffen, dass die Tiere bald ein Zuhause finden.



# Volksschule Bernstein



## Der Müllmann war da!

Im Oktober bekamen wir Besuch von Herrn Pammer vom Müllverband. Die Kinder lernten, wie man Müll richtig trennt und wie die einzelnen Stoffe bezeichnet werden. Außerdem durften sie einen großen Berg an Müll mit Hilfe von Herrn Pammer sortieren und in die richtigen Tonnen werfen. Als Geschenk bekam jeder ein Stoffsackerl und eine Jausenbox.



## Mein sicherer Schulweg!

Die Schülerinnen und Schüler der 1. und 2. Schulstufe durften mit Frau Karola Braun von der Polizei üben, wie man eine Straße sicher überquert. Vorab wurde geklärt, worauf man beim Überqueren der Straße achten muss und welche Schritte man einhalten sollte, um die Straße auch sicher überqueren zu können. Jedes Kind durfte einzeln den Zebrastreifen auf der B50 überqueren.



## Wald und Klimaschutz

In der Woche vor den Herbstferien erkundeten wir den Wald! Unser Klimaschulenprojekt geht weiter! Die Woche vor den Herbstferien besuchte jede Klasse an einem Vormittag den Wald. Die Waldpädagogin Daniela empfing uns und wir durften mit ihr viel erleben. Sie brachte den Kindern einiges über den Wald näher und erklärte, warum der Wald so wichtig für unser Klima ist.

## Keramikprojekt

Im November besuchte uns Verena vom Keramikatelier Krug. Unsere Schüler und Schülerinnen gestalteten weihnachtliche Kegel aus Ton. Zuerst durften sie die Kegel anmalen und danach mit Ton verzieren. Es entstanden tolle Weihnachtsgeschenke.



## Gesunde Jause

Im Zuge unseres Klimaschulenprojekts und zum Thema "Konsum/Ernährung" bereitete die 4. Schulstufe eine gesunde Jause zu. Die Schüler und Schülerinnen verwendeten beim Zubereiten lediglich Produkte aus der Region und natürlich alles BIO. Es schmeckte köstlich!

# KINDER GARTEN KRIPPE BERNSTEIN



Die meisten Kinder verbinden mit Weihnachten einen festlich geschmückten Baum, gebackene Plätzchen und nicht zuletzt viele Geschenke. Wer sich zurückerinnert, weiß: Nie wieder wird Weihnachten so intensiv erlebt wie zu Kindertagen, wenn glitzernde Lichter, Tannenduft und die Heimlichtuerei von Mama und Papa eine ganz besondere Magie verbreiten.

In der Bildungs- und Betreuungseinrichtung Bernstein lebt der Advent von Ritualen, von immer wiederkehrenden Erlebnissen, die den Kindern Sicherheit bieten und die Wartezeit bis zum Weihnachtsfest erklären und verkürzen. Ein deutliches Zeichen für die Kinder, dass es bis Weihnachten nicht mehr weit sein kann, ist der Aufbau einer Krippe in den Gruppen. Maria und Josef machen sich auf den Weg nach Bethlehem und wir erarbeiten gemeinsam die Weihnachtsgeschichte, die die Kinder spielerisch erlernen und vertiefen.





Gemeinsam gesund in Bernstein

## Babytreff/Eltern-Kind-Treff

Für Mütter und/oder Väter mit ihrem Baby

Dieser Treff bietet die Möglichkeit, gemeinsam mit anderen Müttern/Vätern aktuelle Themen aufzugreifen und diese bei Kaffee oder Tee in ungezwungener Atmosphäre zu besprechen.

Gegenseitiges Kennenlernen, Erfahrungsaustausch unter den Müttern und aktuelle Fragen über Ernährung (Stillen, Beikost, Fläschchen), Schlafen und die Entwicklung der Säuglinge stehen im Vordergrund.

Neu:

Treffen jeden Dienstag 09.00 - 11:00 Uhr  
im Gemeindeamt Bernstein



## Taxigutscheine

Taxigutscheine sind im Gemeindeamt zum Preis von € 2,50 erhältlich.

Sie haben einen Wert von € 5,- und sind bei jedem burgenländischen Taxiunternehmen einzulösen.



## Geschenkgutscheine

Im Gemeindeamt kann man Geschenkgutscheine erwerben, die in jedem Gewerbebetrieb der Großgemeinde eingelöst werden können.

Nordic-Walken entlang des Planetenwanderweges,  
für alle, die Freude an einer gesunden  
Bewegung haben

MO, MI, FR Treffpunkt: 15.00 Uhr  
beim Feuerwehrhaus Info: 0664/488 67 89

## Silvesterwanderung

Am 31.12.2019, 14.00 Uhr  
Treffpunkt: Hauptplatz Bernstein

Sprechtage für Anliegen von Frauen  
Frauenvertreterin Kainz Hannelore  
0664/4337020

Sprechtage  
Gemeinde Bernstein  
ab 10.00 Uhr

14.01.2020

11.02.2020

10.03.2020

**KOBV**  
Der Behindertenverband  
Wir bewegen

Sie haben Interesse, Fragen, ...

... dann besuchen Sie uns beim

**CHECK IN**

EINZIGARTIG IN ÖSTERREICH

Vorzeigemodell Bildungscluster

Bildungsregion Naturpark

Sport & Bewegung

Kreatives Lernen im Projekt  
offene Lernformen

Berufsorientierung  
Kooperationen

eLearning – digitale Grundbildung  
Lernen mit digitalen Medien

Leistung und Wohlfühlen

Qualität in Wohnortnähe

Garztagesbetreuung

Naturwissenschaftlicher  
Schwerpunkt

Optimale Vorbereitung  
auf das Leben

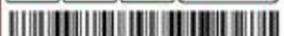
Handwerklicher  
Schwerpunkt

NATURPARKSCHULE VS NMS  
LOCKENHAUS Bernstein

EXPOSITUR Bernstein  
Schulgasse 12, 7434 Bernstein - Tel: 033546880 (-4 Fax)  
E-Mail: nms.bernstein@bildungsserver.com

**Dienstag**

14. 01. 20 19:00



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

# Mitteilungen aus unserem Standesamt

## Verstorben sind:

Nikischer Frieda, Redlschlag, im 90. Lebensj.  
 Frühwirth Karoline, Stuben, im 86. Lebensj.  
 Schranz Christine, Bernstein, im 79. Lebensj.  
 Ebner Franz, Bernstein, im 88. Lebensj.  
 Hosch Heinz, Rettenbach, im 74. Lebensj.  
 Miertl Edith, Bernstein, im 87. Lebensj.  
 Ulreich Rosina, Bernstein, im 83. Lebensj.  
 Wahl Leopold, Bernstein, im 59. Lebensj.



GROSSES Glück  
 KANN SO KLEIN SEIN

## Wir gratulieren zur Geburt:

Weyse Astrid und Thomas, Bernstein zum Sohn Emil  
 Schmidt Tamara und Gerhard, Bernstein  
 zur Tochter Elina

## Eheschließungen:

Manuel Gröbner und Sabrina Pipek  
 beide Rettenbach, am 19.10.2019

## Hochzeitsjubiläen:

### Diamantene Hochzeit

Pratscher Gottfried und Anna, Bernstein, am 13.02..



## Impressum

- Herausgeber, Eigentümer und Verleger:  
 Marktgemeinde Bernstein
- Für den Inhalt verantwortlich: Bgm<sup>in</sup> Renate Habetler
- Druck: Eigendruck
- Erscheinungsort: Verlagspostamt A-7434, P.b.b.
- Auflage: 950 Stk.
- Offenlegung: Sinn und Zweck der Gemeindenachrichten  
 Bernstein ist die Informationsweitergabe an alle BürgerInnen

Einzelne Beiträge der Gemeindezeitung wurden hinsichtlich der Rechtschreibung und Typografie unverändert übernommen.

## Diakonie

## Hauskrankenpflege

Evangelischer Diakonieverein  
 Burgenland

Hoffnung braucht dein JA!



### Hauskrankenpflege, Alten- und Behindertenbetreuung

Stützpunkt Bernstein, Hauptstr. 39

Anmeldung: 0699 188 77 926 oder 0699 188 77 920 von 7 bis 19 Uhr

Stützpunkt Oberschützen, G. A. Wimmer-Platz 1

Montag, Dienstag, Donnerstag von 7 bis 17 Uhr, Mittw. u. Freitag 7 bis 14 Uhr



### Senioren-Tagesbetreuung in Oberschützen

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 16:30 Uhr.

Anmeldung notwendig: 0699 188 77 926 oder 0699 188 77 920 tgl. 7 bis 17 h

**Nach Erweiterung der Räumlichkeiten sind derzeit wieder Plätze frei!**



### Pflege-Stammtische

am 11. März und am 14. Okt. 2020 um 14:30 im GH Unger in Oberschützen



Diakonie Bgld.

**Essen auf Rädern**

€ 7,50

☎ 03352 32283

*Wir wünschen unseren Patientinnen und Patienten  
 und ihren Angehörigen sowie allen Lesern  
 ein frohes Fest!*

*Ihr Hauskrankenpflege-Team*

# Wir gratulieren!

## Zum 95. Geburtstag

Wallner Franziska, Bernstein, am 22.01.

Prenner Friderika, Bernstein, am 07.03.

## Zum 92. Geburtstag

Hofer Albert, Redlschlag, am 03.01.

Puhr Ernst, Redlschlag, am 15.02.

## Zum 91. Geburtstag

Bock Hilda Karoline, Bernstein, am 02.01.

Petz Rosina, Bernstein, am 31.01.

## Zum 90. Geburtstag

Böhm, Wilhelm, Bernstein, am 18.01.

Kirnbauer Hermine, Bernstein, am 21.03.

## Zum 85. Geburtstag

Baldauf Karoline, Stuben, am 19.01.

Huisbauer Walter, Bernstein, am 11.02.

Klvana Erika, Bernstein, am 19.02.

Leyrer Frieda, Rettenbach, am 05.03.

## Zum 80. Geburtstag

Fleißner Anna, Stuben, am 08.02.

Schermann Leopoldine, Bernstein, am 10.02.

Kappel Herta, Redlschlag, am 16.02.

Bock Otmar, Rettenbach, am 12.03.

Pratscher Anna, Bernstein, am 14.03.

## Zum 75. Geburtstag

Klein Siegfried, Bernstein, am 30.01.

## Zum 70. Geburtstag

Kappel Gerhard, Redlschlag, am 07.01.

Schranz Johann, Stuben, am 29.01.

Ostermann Walter, Stuben, am 17.02.

Kappel Gerlinde, Redlschlag, am 26.02.

Klein Wilhelm, Bernstein, am 26.02.

Ulreich Veronika, Redlschlag, am 27.02.

Schranz Robert, Stuben, am 01.03.

Böcskör Christine, Bernstein, am 12.03.

Schmidt Günther, Bernstein, am 18.03.

Huisbauer Gerhard, Bernstein, am 19.03.

## Zum 65. Geburtstag

Glatz Elfriede, Bernstein, am 24.01.

Kölbl Sonja, Redlschlag, am 25.01.

Pinczker Josef, Bernstein, am 03.02.

Antl Franz, Bernstein, am 07.02.

Szauer Josef, Rettenbach, am 23.02.

Puhr Liselotte, Stuben, am 05.03.

Fleck Werner, Redlschlag, am 29.03.

## Zum 60. Geburtstag

Kulovits Silvia, Bernstein, am 08.01.

Petschinger Ludwig, Bernstein, am 24.01.

Roth Adelheid, Rettenbach, am 26.01.

Fleischhacker Elisabeth, Bernstein, am 30.01.

Hofbauer Michael, Bernstein, am 24.02.

Polster Reinhard, Dreihütten, am 24.02.

Schöffdoppler Elisabeth, Bernstein, am 28.02.

Spielvogel Silvia, Bernstein, am 03.03.

Ludwig Renate, Bernstein, am 12.03.

Pratscher Gottfried, Bernstein, am 12.03.

Schranz Heide, Stuben, am 16.03.

Grabenhofer Melitta, Dreihütten, am 18.03.

Fleck Elisabeth, Redlschlag, am 21.03.

Weber Elfriede, Bernstein, am 26.03.

Steger Melitta, Stuben, am 28.03.

## Zum 55. Geburtstag

Fleck Erich, Redlschlag, am 02.01.

Kappel Erich, Redlschlag, am 12.02.

Frebel Walter, Bernstein, am 18.02.

Auer Anita, Rettenbach, am 23.02.

Dr. Huisbauer Wolfgang, Bernstein, am 28.02.

Bock Inge, Rettenbach, am 02.03.

Haas Karoline, Redlschlag, am 02.03.

Ing. Heissenberger Michael, Bernstein, am 05.03.

Königsberger Leopoldine, Bernstein, am 14.03.

Pahr Michaela, Bernstein, am 27.03.

## Zum 50. Geburtstag

Bücher Nicole, Stuben, am 19.01.

Böhm Klaudia, Redlschlag, am 20.01.

Baldauf Robert, Stuben, am 06.02.

Karner Hannes, Bernstein, am 06.02.

Diezl Thomas, Bernstein, am 13.02.

Leyrer Harald, Rettenbach, am 13.02.

Guger Eveline, Stuben, am 15.02.

Piringer Manfred, Bernstein, am 15.02.

Pahr Jürgen, Stuben, am 19.02.

Ulreich Christa, Stuben, am 21.02.

Puhr Klaudia, Redlschlag, am 05.03.

Hettlinger Klaus, Redlschlag, am 20.03.

Seper Michael, Rettenbach, am 23.03.

Fleck Gerhard, Redlschlag, am 30.03.

**Sollten Sie gegen eine Veröffentlichung Ihres Jubiläums in der Gemeindezeitung oder in den Medien sein, teilen Sie das bitte am Gemeindeamt mit.**

**Amtstage**  
 Öffentlicher Notar  
 MAG. ROBERT BENCSICS  
 Nach Voranmeldung im Gemeindeamt,  
 jeweils ab 10.30 Uhr

Termine:

23.01.2020  
 27.02.2020  
 26.03.2020

**AMTSTAGE**  
 Öffentlicher Notar  
 Mag. Andreas Linzer  
 Nach Voranmeldung im Gemeindeamt,  
 jeweils ab 10.00 Uhr

Termine:

13.01.2020  
 03.02.2020  
 02.03.2020

**NEU - NEU - NEU - NEU**  
**AUS SVA UND SVB WIRD SVS**  
**GEMEINSAM BESPRECHEN**

Wirtschaftskammer Oberwart  
 Raimundgasse 36, 7400 Oberwart

Jeden Mittwoch,  
 08.00 - 11.30 und  
 13.00 - 15.00 Uhr

Ausweispflicht:  
**BITTE BRINGEN SIE EINEN LICHTBILDAUSWEIS MIT!**

**Altstoffsammelzentrum****Öffnungszeiten:**

April - Nov. jeden Samstag 09.00 - 16.00 Uhr  
 Mai - Sept.: jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat  
 von 15.00 - 18.00 Uhr

Dezember - März: 1. Samstag 09.00 - 12.00 Uhr  
 zusätzlich nur im März: 3. Samstag 09.00 - 12.00 Uhr

Entsorgt werden kann:

Sperrmüll, Altholz, Eisen, Grünschnitt,

Für die Entsorgung von Altreifen werden  
 € 3,00/Stk. eingehoben.

**Fetty-Kübel**

Sind beim Altstoffsammelzentrum zu den Öffnungszeiten zu tauschen. Pro Haushalt wird kann nur 1 Kübel eingetauscht werden.

Die Sperrmüll-Entsorgung in Säcken darf nur mit durchsichtigen Säcken erfolgen. Säcke sind am Gemeindeamt um € 1,00 erhältlich. Außerdem darf kein Restmüll (Hausmüll) im Altstoffsammelzentrum entsorgt werden.

**KRIEGSOPFER- UND  
 BEHINDERTENVERBAND**  
 IM BÜRO DER  
 BGKK, STEINAMANGERERSTR. 30  
**jeden 1. Donnerstag im Monat,**  
**jeweils 08.30 - 10.00 Uhr**

**PENSIONSVERSICHERUNGS-  
 ANSTALT**Sprechtage:

Jeden Montag und Mittwoch, 8.00 bis 15.00 Uhr  
 und jeden Freitag, 08.00 bis 12.00 Uhr  
 finden die Sprechtag in der Kammer für  
 Arbeiter und Angestellte,  
 Lehargasse 5, 7400 Oberwart statt.

**WOCHENENDDIENSTE DER ÄRZTE****JÄNNER:**

1. Dr. Verhas  
 5./6. Dr. Windisch  
 12. Dr. Kraus  
 19. Dr. Janisch  
 26. Dr. Verhas

**FEBER:**

2. Dr. Kraus  
 9. Dr. Verhas  
 16. Dr. Windisch  
 23. Dr. Janisch

**MÄRZ:**

1. Dr. Kraus  
 8. Dr. Windisch  
 15. Dr. Verhas  
 22. Dr. Kraus  
 29. Dr. Janisch

**Urlaube:**

Dr. Janisch: 01.01. - 06.01.2020,  
 10.02. - 16.02.2020, 13.03.2020

Dr. Kraus: 03.02. - 09.02.2020,  
 24.02.-26.02.2020

Dr. Windisch: 23.03. - 29.03.2020

Dr. Verhas: 13.02. - 16.02.2020,  
 19.03. - 22.03.2020

**TELEFONNUMMERN:**

**Dr. Janisch: 03354/6525**  
**Dr. Kraus: 03354/6323**  
**Dr. Windisch: 03355/2616**  
**Dr. Verhas: 03355/2642**

Termine Müllabfuhr  
Ortsteil BERNSTEIN für 2019

**Restmüll**

Donnerstag, 23.01.2020  
 Donnerstag, 20.02.2020  
 Donnerstag, 19.03.2020  
 Donnerstag, 16.04.2020  
 Donnerstag, 14.05.2020  
 Samstag, 13.06.2020  
 Donnerstag, 09.07.2020  
 Donnerstag, 06.08.2020  
 Donnerstag, 03.09.2020  
 Donnerstag, 01.10.2020  
 Donnerstag, 29.10.2020  
 Donnerstag, 26.11.2020  
 Samstag, 19.12.2020

**Gelber Sack**

Samstag, 11.01.2020  
 Montag, 17.02.2020  
 Montag, 30.03.2020  
 Montag, 11.05.2020  
 Montag, 22.06.2020  
 Montag, 03.08.2020  
 Montag, 14.09.2020  
 Samstag, 24.10.2020  
 Montag, 07.12.2020

**Biomüll**

Donnerstag, 02.01.2020  
 Donnerstag, 16.01.2020  
 Donnerstag, 30.01.2020  
 Donnerstag, 13.02.2020  
 Donnerstag, 27.02.2020  
 Donnerstag, 12.03.2020  
 Donnerstag, 26.03.2020  
 Donnerstag, 09.04.2020  
 Donnerstag, 23.04.2020  
 Donnerstag, 07.05.2020  
 Samstag, 23.05.2020  
 Donnerstag, 04.06.2020  
 Donnerstag, 18.06.2020  
 Donnerstag, 02.07.2020  
 Donnerstag, 16.07.2020  
 Donnerstag, 30.07.2020  
 Donnerstag, 13.08.2020  
 Donnerstag, 27.08.2020  
 Donnerstag, 10.09.2020  
 Donnerstag, 24.09.2020  
 Donnerstag, 08.10.2020  
 Donnerstag, 22.10.2020  
 Donnerstag, 05.11.2020  
 Donnerstag, 19.11.2020  
 Donnerstag, 03.12.2020  
 Donnerstag, 17.12.2020  
 Donnerstag, 31.12.2020

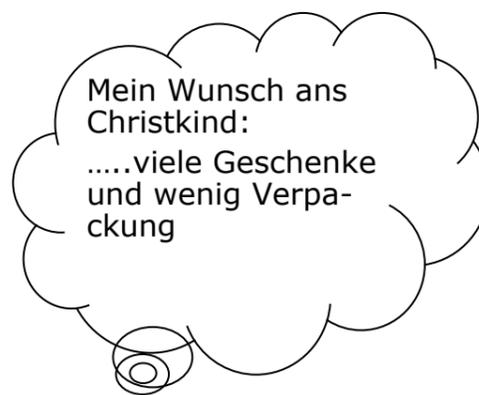
**Papier**

BADGASSE, BERGGASSE, BIRKENWEG, EDELSE-  
 RPENTINWEG, EISENSTÄDTERSTRASSE, FELD-  
 GASSE, FRIEDHOF, FÖHRENWEG, HASLERSTRAS-  
 SE, HEIDEWEG, HERRENGASSE, KALKGRABEN-  
 WEG, KALTENECKERSTRASSE, LANGAU, OBERHA-  
 SEL, PANORAMAWEG, RAIFFEISENPLATZ, RIEGEL,  
 ROSENWEG, SCHULGASSE, SIEDLUNGSGASSE,  
 SONNENWEG, STEINWANDWEG, UNTERHASEL,  
 WIESENGASSE

Donnerstag, 16.01.2020  
 Donnerstag, 12.03.2020  
 Donnerstag, 07.05.2020  
 Donnerstag, 02.07.2020  
 Donnerstag, 27.08.2020  
 Donnerstag, 22.10.2020  
 Donnerstag, 17.12.2020

ALOIS WESSELY PLATZ, GARTENWEG, GRABEN, GRUBE, HAUPTPLATZ, HAUPT-  
 STRASSE, JOSEF HAYDNGASSE, KIENBERGWEG, KIRCHENGASSE, MARKTGASSE,  
 RETTENBACHERSTRASSE, SCHLOSSWEG, TEICHWEG, WALDGASSE

Donnerstag, 13.02.2020  
 Donnerstag, 09.04.2020  
 Donnerstag, 04.06.2020  
 Donnerstag, 30.07.2020  
 Donnerstag, 24.09.2020  
 Donnerstag, 19.11.2020



**Die Beiträge und Veranstaltungstermine für  
 die nächste Ausgabe der Gemeindezeitung  
 bitte bis spätestens**

**09. März 2020**

an **b.laschober@bernstein.bgld.gv.at**

Termine Müllabfuhr  
Ortsteil DREIHÜTTEN für 2019

**Restmüll**

Donnerstag, 09.01.2020  
 Donnerstag, 06.02.2020  
 Donnerstag, 05.03.2020  
 Donnerstag, 02.04.2020  
 Donnerstag, 30.04.2020  
 Donnerstag, 28.05.2020  
 Donnerstag, 25.06.2020  
 Donnerstag, 23.07.2020  
 Donnerstag, 20.08.2020  
 Donnerstag, 17.09.2020  
 Donnerstag, 15.10.2020  
 Donnerstag, 12.11.2020  
 Donnerstag, 10.12.2020

**Gelber Sack**

Montag, 27.01.2020  
 Montag, 09.03.2020  
 Montag, 20.04.2020  
 Samstag, 30.05.2020  
 Montag, 13.07.2020  
 Montag, 24.08.2020  
 Montag, 05.10.2020  
 Montag, 16.11.2020  
 Montag, 28.12.2020

**Papier**

Donnerstag, 02.01.2020  
 Donnerstag, 27.02.2020  
 Donnerstag, 23.04.2020  
 Donnerstag, 18.06.2020  
 Donnerstag, 13.08.2020  
 Donnerstag, 08.10.2020  
 Donnerstag, 03.12.2020

**Biomüll**

Montag, 13.01.2020  
 Montag, 27.01.2020  
 Montag, 10.02.2020  
 Montag, 24.02.2020  
 Montag, 09.03.2020  
 Montag, 23.03.2020  
 Montag, 06.04.2020  
 Montag, 20.04.2020  
 Montag, 04.05.2020  
 Montag, 18.05.2020  
 Samstag, 30.05.2020  
 Montag, 15.06.2020  
 Montag, 29.06.2020  
 Montag, 13.07.2020  
 Montag, 27.07.2020  
 Montag, 10.08.2020  
 Montag, 24.08.2020  
 Montag, 07.09.2020  
 Montag, 21.09.2020  
 Montag, 05.10.2020  
 Montag, 19.10.2020  
 Montag, 02.11.2020  
 Montag, 16.11.2020  
 Montag, 30.11.2020  
 Montag, 14.12.2020  
 Montag, 28.12.2020

Mein Wunsch ans  
Christkind:  
.....viele Geschen-  
ke und wenig  
Verpackung



Termine Müllabfuhr  
Ortsteil REDLSCHLAG für 2019

**Biomüll**

Donnerstag, 02.01.2020  
 Donnerstag, 16.01.2020  
 Donnerstag, 30.01.2020  
 Donnerstag, 13.02.2020  
 Donnerstag, 27.02.2020  
 Donnerstag, 12.03.2020  
 Donnerstag, 26.03.2020  
 Donnerstag, 09.04.2020  
 Donnerstag, 23.04.2020  
 Donnerstag, 07.05.2020  
 Samstag, 23.05.2020  
 Donnerstag, 04.06.2020  
 Donnerstag, 18.06.2020  
 Donnerstag, 02.07.2020  
 Donnerstag, 16.07.2020  
 Donnerstag, 30.07.2020  
 Donnerstag, 13.08.2020  
 Donnerstag, 27.08.2020  
 Donnerstag, 10.09.2020  
 Donnerstag, 24.09.2020  
 Donnerstag, 08.10.2020  
 Donnerstag, 22.10.2020  
 Donnerstag, 05.11.2020  
 Donnerstag, 19.11.2020  
 Donnerstag, 03.12.2020  
 Donnerstag, 17.12.2020  
 Donnerstag, 31.12.2020

**Gelber Sack**

Freitag, 10.01.2020  
 Freitag, 21.02.2020  
 Freitag, 03.04.2020  
 Freitag, 15.05.2020  
 Freitag, 26.06.2020  
 Freitag, 07.08.2020  
 Freitag, 18.09.2020  
 Freitag, 30.10.2020  
 Freitag, 11.12.2020

**Papier**

Donnerstag, 02.01.2020  
 Donnerstag, 27.02.2020  
 Donnerstag, 23.04.2020  
 Donnerstag, 18.06.2020  
 Donnerstag, 13.08.2020  
 Donnerstag, 08.10.2020  
 Donnerstag, 03.12.2020

**Restmüll**

Donnerstag, 09.01.2020  
 Donnerstag, 06.02.2020  
 Donnerstag, 05.03.2020  
 Donnerstag, 02.04.2020  
 Donnerstag, 30.04.2020  
 Donnerstag, 28.05.2020  
 Donnerstag, 25.06.2020  
 Donnerstag, 23.07.2020  
 Donnerstag, 20.08.2020  
 Donnerstag, 17.09.2020  
 Donnerstag, 15.10.2020  
 Donnerstag, 12.11.2020  
 Donnerstag, 10.12.2020

Termine Müllabfuhr  
Ortsteil RETTENBACH für 2019

**Restmüll**

Donnerstag, 09.01.2020  
 Donnerstag, 06.02.2020  
 Donnerstag, 05.03.2020  
 Donnerstag, 02.04.2020  
 Donnerstag, 30.04.2020  
 Donnerstag, 28.05.2020  
 Donnerstag, 25.06.2020  
 Donnerstag, 23.07.2020  
 Donnerstag, 20.08.2020  
 Donnerstag, 17.09.2020  
 Donnerstag, 15.10.2020  
 Donnerstag, 12.11.2020  
 Donnerstag, 10.12.2020

**Gelber Sack**

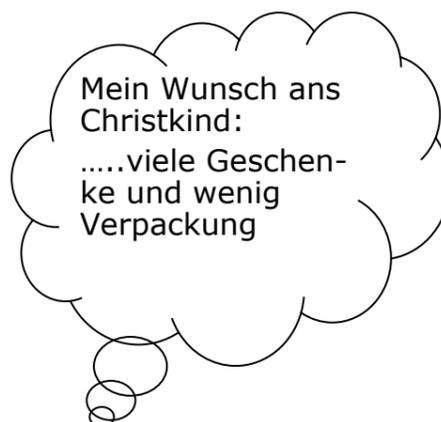
Montag, 27.01.2020  
 Montag, 09.03.2020  
 Montag, 20.04.2020  
 Samstag, 30.05.2020  
 Montag, 13.07.2020  
 Montag, 24.08.2020  
 Montag, 05.10.2020  
 Montag, 16.11.2020  
 Montag, 28.12.2020

**Papier**

Donnerstag, 30.01.2020  
 Donnerstag, 26.03.2020  
 Samstag, 23.05.2020  
 Donnerstag, 16.07.2020  
 Donnerstag, 10.09.2020  
 Donnerstag, 05.11.2020  
 Donnerstag, 31.12.2020

**Biomüll**

Donnerstag, 02.01.2020  
 Donnerstag, 16.01.2020  
 Donnerstag, 30.01.2020  
 Donnerstag, 13.02.2020  
 Donnerstag, 27.02.2020  
 Donnerstag, 12.03.2020  
 Donnerstag, 26.03.2020  
 Donnerstag, 09.04.2020  
 Donnerstag, 23.04.2020  
 Donnerstag, 07.05.2020  
 Samstag, 23.05.2020  
 Donnerstag, 04.06.2020  
 Donnerstag, 18.06.2020  
 Donnerstag, 02.07.2020  
 Donnerstag, 16.07.2020  
 Donnerstag, 30.07.2020  
 Donnerstag, 13.08.2020  
 Donnerstag, 27.08.2020  
 Donnerstag, 10.09.2020  
 Donnerstag, 24.09.2020  
 Donnerstag, 08.10.2020  
 Donnerstag, 22.10.2020  
 Donnerstag, 05.11.2020  
 Donnerstag, 19.11.2020  
 Donnerstag, 03.12.2020  
 Donnerstag, 17.12.2020  
 Donnerstag, 31.12.2020



Termine Müllabfuhr  
Ortsteil STUBEN für 2019

**Biomüll**

Donnerstag, 02.01.2020  
 Donnerstag, 16.01.2020  
 Donnerstag, 30.01.2020  
 Donnerstag, 13.02.2020  
 Donnerstag, 27.02.2020  
 Donnerstag, 12.03.2020  
 Donnerstag, 26.03.2020  
 Donnerstag, 09.04.2020  
 Donnerstag, 23.04.2020  
 Donnerstag, 07.05.2020  
 Samstag, 23.05.2020  
 Donnerstag, 04.06.2020  
 Donnerstag, 18.06.2020  
 Donnerstag, 02.07.2020  
 Donnerstag, 16.07.2020  
 Donnerstag, 30.07.2020  
 Donnerstag, 13.08.2020  
 Donnerstag, 27.08.2020  
 Donnerstag, 10.09.2020  
 Donnerstag, 24.09.2020  
 Donnerstag, 08.10.2020  
 Donnerstag, 22.10.2020  
 Donnerstag, 05.11.2020  
 Donnerstag, 19.11.2020  
 Donnerstag, 03.12.2020  
 Donnerstag, 17.12.2020  
 Donnerstag, 31.12.2020

**Gelber Sack**

Montag, 27.01.2020  
 Montag, 09.03.2020  
 Montag, 20.04.2020  
 Samstag, 30.05.2020  
 Montag, 13.07.2020  
 Montag, 24.08.2020  
 Montag, 05.10.2020  
 Montag, 16.11.2020  
 Montag, 28.12.2020

**Papier**

Donnerstag, 02.01.2020  
 Donnerstag, 27.02.2020  
 Donnerstag, 23.04.2020  
 Donnerstag, 18.06.2020  
 Donnerstag, 13.08.2020  
 Donnerstag, 08.10.2020  
 Donnerstag, 03.12.2020

**Restmüll**

Donnerstag, 09.01.2020  
 Donnerstag, 06.02.2020  
 Donnerstag, 05.03.2020  
 Donnerstag, 02.04.2020  
 Donnerstag, 30.04.2020  
 Donnerstag, 28.05.2020  
 Donnerstag, 25.06.2020  
 Donnerstag, 23.07.2020  
 Donnerstag, 20.08.2020  
 Donnerstag, 17.09.2020  
 Donnerstag, 15.10.2020  
 Donnerstag, 12.11.2020  
 Donnerstag, 10.12.2020

## Veranstaltungen Jänner bis März

**Jänner**

5. MV Edelserpentin Bernstein, Neujahrskonzert, in der Aule der NMS Bernstein, Beginn 18.00 Uhr
6. MV Edelserpentin Bernstein, Neujahrskonzert, in der Aule der NMS Bernstein, Beginn 15.00 Uhr
11. GH Bock, Jägerball
18. FF Rettenbach, Feuerwehrball, GH Bock
19. Kindermaskenball im GH Pannonia Roth
24. SPG Edelserpentin, Stelzenschnapsen in Stuben am Sportplatz

**Feber**

1. Arbeiterball der SPÖ Bernstein, GH Pannonia Roth
2. GH Bock, Rettenbach, Steaktag
8. BZV, Jahreshauptversammlung, 18.00 Uhr, Rasthaus Schranz
15. Faschingsumzug in Bernstein, Beginn 14.00 Uhr
16. Kinderfasching, GH Bock Rettenbach
16. SPG Edelserpentin, Grammelauslassen und Sautanz in Stuben/Sportplatz
22. Burschen Redlschlag, Faschingsumzug
22. Burschenball Bernstein, GH Pannonia Roth
23. GH Bock, Rettenbach, Sautanzbuffet mit Musik
25. Faschingstreiben in den Gastronomiebetrieben in Bernstein
26. Heringschmaus in den Gastgewerbebetrieben der Großgemeinde

**März**

8. Fishtag, GH Bock, Rettenbach
14. BZV, Ripperl- u. Stelzenschnapsen, 19.30 Uhr, Rasthaus Schranz
17. GH Pannonia Roth, St. Patricks's Day, Irische Spezialitäten
21. Bauerngartl, Genussabend
- 27.-29. Bauerngartl, Mostschank
29. Bauerngartl, Frühlingsmarkt

Am **3. Jänner** findet in jedem Bezirk des Burgenlandes eine **kostenlose Vorbereitungsexkursion** für die **"Stunde der Wintervögel"** statt. Gemeinsam mit der Naturakademie Burgenland und Birdlife wird die Exkursion für den Bezirk Oberwart, in der TeilnehmerInnen lernen, wie sie bei der österreichweiten Zählaktion am 4.-6. Jänner helfen können, im Schlosspark der Burg Bernstein stattfinden.

**Anmeldung** bis 3 Tage davor möglich!

Info: Johanna Krecke 0680 5509337

Näheres zu der Veranstaltung in Bernstein: [www.naturakademie-burgenland.at/2025/11/01/vorlage-voegel-im-winter/](http://www.naturakademie-burgenland.at/2025/11/01/vorlage-voegel-im-winter/)

Infos zur anschließenden Zählaktion am 4.-6. Jänner:

<https://www.birdlife.at/page/stunde-der-wintervoegel>

www.jugendtaxi.eu

**Kann man Jugendlichen „SICHERHEIT“ schenken?**  
**„JA, schenken Sie Jugend-Taxi-Gutscheine.**  
**Damit kommen Ihre Kinder sicher nach Hause!“**

Die perfekte & sinnvolle Geschenkidee für jeden Anlass.  
 In unserer Gemeinde um € 4,75 pro Scheck zu erwerben · Abgabe unbegrenzt!

**60 PLUS TAXI EURO**  
**einfach mobil**  
 Sicher unterwegs - Sicher nach Hause!

**Das Mobilitätsgeschenk**  
 Schenken Sie sichere Mobilität zu jedem Anlass, damit unsere älteren Mitbürger **unabhängig und aktiv** bleiben!

In unserer Gemeinde um € 4,75 pro Scheck zu erwerben · Abgabe unbegrenzt!



Von den Gewerbebetrieben der Gemeinde wird wieder ein Kalender finanziert, der an jeden Haushalt verteilt wird. Sollten Sie keinen erhalten, können Sie jederzeit ein Exemplar am Gemeindeamt abholen.